

中華人民共和国

山西省との交流の 概要

<昭和57年（1982年）10月27日友好提携>



埼玉県のマスコット「コバトン」
(姉妹友好州省・山西省バージョン)

彩の国  埼玉県

目 次

	ページ
1 山西省の概要	1
2 山西省との交流のあゆみ	6
3 山西省との主な交流事業	11
4 2016（平成28）年度 交流事業実施状況	18
5 2015（平成27）年度 交流事業実施実績	19
6 関係機関連絡先	20

山西省の概要

1 位置

山西省は黄河中流の黄土高原に位置する内陸省で、西は晋陝峡谷しんせんを流れる黄河を境に陝西省と接し、南は一部に東へ流れる黄河を挟んで河南省に接します。

また、北は万里の長城を挟んで内モンゴル自治区、東は一部に太行山脈たいこうを挟んで河北省と接しています。（北緯34度34分～40度43分、東経110度14分～114度33分）

2 面積

面積 156,700km²（埼玉県3767.92 km²の約41倍）

東西の幅約385km、南北の長さ約682km

3 人口

36,641,200人（2016年、埼玉県〔7,292,051人・2016年12月推計〕の約5倍）

4 省都：太原市

山西省の中央に位置。省の政治、経済、文化の中心地。

人口：約432万人（2016年）

面積：6,988km²

5 地勢

太行山脈、呂梁山脈などの山地・丘陵地が約80%で、隆起地形を呈しています。

海拔は平均約800mで、中国四大仏教名山の一つでもある五台山ごたいざんは海拔3,058mあり、河北地方の最高峰です。

(1) 黄土

山西省の西部は中国黄土高原の一部で、大部分の地域は10～30mの厚い黄土が堆積しています。

(2) 黄河

西側の陝西省との省境を南に向かって流れ、南西部で東に向かい、しばらくは河南省との省境を形成して河南省の北部へ流れます。臨汾市りんぶんの壺口瀑布ここうばくふは観光スポットとして有名です。

(3) 汾河

山西省のほぼ中央を黄河第二の支流・汾河ぶんがが流れます。汾河流域は古代遺跡の宝庫です。

6 気候

(1) 平均気温（太原市）

7月 18.1℃～29.2℃

1月 -12.2℃～1.5℃

(2) 年降水量

358mm～621mm

7 歴 史

山西省は、中華民族・黄河文明の発祥の地の一つで、昔の「中原」と呼ばれる地域のひとつです。伝説上の聖王とされる堯、舜、中国最古の王朝といわれる夏王朝（夏王朝の存在は現在のところ確認されていません。）を開いたとされる禹の3人は、みな山西省南部に都を築いたといわれます。紀元前770～476年の春秋時代、山西省は「晋国」と呼ばれたため、山西省の略称を「晋」といいます。

五胡十六国・南北朝時代、北魏（西暦386～534年）の首都は、平城（現・大同市）にあり（386～494年の間。494年洛陽に遷都）、この時期に平城（現・大同市）西方に、世界遺産に登録されている雲岡の石窟が造られました。

7世紀、唐高祖の李淵は太原で兵を挙げ、長安に唐（618～907年）をたてました。

また、明（1368～1644年）の初期、太原では商業が発達し、中国一の商都として繁栄しました。明の時期に築城され、世界遺産に登録されている平遥では、清中期に票号と呼ばれる金融為替業が成立し、最も古く創業した日昇昌票号は最盛期には中国全土及び日本などに支店を持つなど20世紀初頭まで繁栄していました。

正式に省となったのは清（1644～1911年）の時代で、太行山の西方にあることが山西の由来とされています。

8 政 治

(1) 省 政 府

省長 楼 阳生 (Lou Yangsheng) 氏

2016年11月から

(2) 党

中国共産党山西省委員会書記 骆 惠宁 (Luo Huining) 氏

2016年6月から

(3) 人民代表大会

省人民代表大会常務委員会主任 骆 惠宁 氏

※省人民代表は551人、常務委員は57人

9 行 政 区

省は11の省直轄の市（太原、大同、陽泉、長治、晋城、朔州、忻州、晋中、臨汾、運城、呂梁）があり、その下部行政区としてさらに119の県（市・区）があります。

10 交 通

鉄道総走行距離は、3773.7km、鉄道貨物輸送量は7.14億トン、旅客輸送量は6,208.1万人に達しています。

省内の道路13.8万kmのうち高速道路は5,011.1kmで、全国第5位です。

また、4つの空港があり、そのうちのひとつである太原武宿国際空港には、94の航空ルートがあり55都市に就航しています。

11 経 済

(1) 省内総生産（GDP）

2012年の省内GDPは、12,112.8億元（約20兆1,500億円）で対前年+10.1%となっています。

その内訳は第一次産業が697.9億元（約1兆1,600億円）で対前年+6.0%、第二次産業が7,009.1億元（約11兆6,600億円）で対前年+10.9%、第三次産業が4,405.9億元（約7兆3,300億円）で対前年+9.5%です。

（参考）埼玉県（2012年度）

県内総生産（名目）20兆3,740億円、1人当たり県民所得280万6千円

(2) 1人当たりGDP

2012年の山西省の1人当たりGDPは33,628元（約56万円）です。

〔1元≒16.64円で換算〕

12 産 業

採炭、製鉄のほか、機械、電力、化学、紡績工業が発達しています。

(1) 鉱 業

鉱物資源に恵まれ、種類は豊富で、広範囲に分布しています。存在が確認されているものは120種類あり、そのうち、埋蔵量が確認されているのが70種類あります。特に、石炭、炭層ガス、ボーキサイト、真珠岩、ガリウム、ゼオライト、ルチル、マグネシウム塩、硫酸ナトリウム、カリ長石、チタン鉄鉱、石灰石、長石、石膏、コバルト、銅などは中国トップクラスです。

そのうち、石炭は国内でもよく知られており、埋蔵量は全国石炭埋蔵総量の20%の、2,674億トンに達することが明らかになっており、「石炭の里」と称されています。大同、寧武、西山、霍西、沁水、河東が6大炭田です。

(2) 農 産 物

主要な穀物は、小麦・高粱・豆類・イモなどがあります。経済作物は、綿花・たばこ・甜菜・胡麻・なたねなどです。また、牧畜なども盛んです。

13 特 産 品

(1) 汾 酒：高粱が原料の無色透明の度数の高い酒です。

中国八大銘酒の一つで、杏花村地区の汾酒が有名です。

(2) 酢：中国四大酢の一つである山西老陳酢（黒酢の一種）が有名です。

山西省はアルカリ性の土壌が広く分布しているため、体がアルカリ性になりやすく、それを防ぐために食事の時にこの老陳酢をつけます。

(3) 麵：山西省は、麵のふるさとです。麵の種類は百数十種類に上りますが、特に有名なのは「刀削麵」です。小麦粉の生地を固まりを、包丁で柳の葉のような形に削りながら、煮立った鍋の中へ飛ばして入れます。ゆで上がった麵は、たれをかけたたり、煮たり炒めたりして食べます。

14 歴史遺産・名所

(1) 歴史遺産

現存する古代建築物の数は中国一で、国宝級文化財は271か所、省級文化財は6,784か所あります。雲崗石窟（大同市、中国三大石窟の一つで約1,500年の歴史を有す。53の洞窟に51,000余体の石像がある）や平遥古城（晋中市平遥県、明代に築かれた城壁や明・清代の街並み）、五台山（忻州市五台県、中国四大仏教名山の一つ）はユネスコの世界文化遺産に登録され、優れて普遍的価値を持つ文化遺産であると世界にも認められています。

ほかに、晋祠（太原市、侍女塑像、臥龍周柏、難老泉などが有名）、応県木塔（朔州市応県、1056年創建、現存する中国最古かつ最高（高さ67.31m）の木塔）、懸空寺（大同市、1,500年前に断崖絶壁に張り付くように建立された木造仏教建築）など多数の歴史遺産があります。

(2) 観光名所

黄河が滝になって落ちる「壺口瀑布（臨汾市吉県西部）」が有名です。高さ30m、幅は50mあり、黄色瀑布としては世界最大といわれ、毎年6～7月には黄河瀑布の川下りが行われます。

15 友好都市

(1) 山西省と日本の自治体との友好都市

自治体名	提携先	提携年月日
埼玉県	山西省	1982(昭和57)年10月27日
埼玉県秩父市	山西省臨汾市	1988(昭和63)年10月7日
福岡県大牟田市	山西省大同市	1981(昭和56)年10月16日
兵庫県姫路市	山西省太原市	1987(昭和62)年5月20日

(2) 中国と埼玉県内市町村との友好都市（上記以外）

	市町村名	提携先	提携年月日
1	さいたま市	河南省鄭州市	1981(昭和56)年10月12日
2	所沢市	江蘇省常州市	1992(平成4)年4月20日
3	狭山市	浙江省杭州市	1996(平成8)年7月8日
4	深谷市	北京市順義区	1995(平成7)年11月7日
5	草加市	河南省安陽市	1998(平成10)年11月1日
6	戸田市	河南省開封市	1984(昭和59)年8月21日
7	入間市	浙江省奉化市	2000(平成12)年5月16日
8	新座市	河南省済源市	2002(平成14)年5月16日
9	上尾市	浙江省杭州市	2004(平成16)年3月26日

山西省地图



陕西省

河北省



出展：中国国家觀光局

山西省との交流のあゆみ

- 1978（昭和53）年11月 「日中友好埼玉県青年の翼」訪中団が山西省太原市を訪問した。
- 1979（昭和54）年9月 埼玉県日中友好協会会長が訪中した際、山西省の要人から、本県と友好関係を結びたいという呼びかけがあった。
- 1982（昭和57）年10月 「日本国埼玉県・中華人民共和国山西省友好県省締結に関する協定書」を締結した。（羅貴波^{らきは} 山西省省長来県時、10月27日）
- 1983（昭和58）年度 友好締結1周年記念事業としてオシドリとシラコバトを交換、双方の地で物産観光展を開催した。
- 1984（昭和59）年10月 白^{はく}山西省副省長が来県した。（1985-87合意書調印）
- 1984（昭和59）年度 県立がんセンター、県立小児医療センター、県立衛生研究所等で山西省からの医療研修生を受け入れた。（継続中）
埼玉県民舞踊団（43名）が山西省を訪問、親善公演を行った。
高校生のスポーツ交流を行った。（～1997年度）
- 1985（昭和60）年度 県農業大学校、県農業試験場、県畜産試験場、県養鶏試験場で山西省からの農業研修員を受け入れた。（～1999年度）
山西省へ日本語教員を派遣した。（～1992年度）
- 1986（昭和61）年 経済協力促進共同委員会（SASEC）を設立し、翌1987年～1997年度の間、経済協力促進共同委員会を毎年相互に開催した。
北京女性会議に合わせ、女性友好交流団を相互派遣した。（～1995年度）
農業技術指導員を派遣した。（～1996年度）
- 1987（昭和62）年度 友好締結5周年記念事業として双方の地で記念式典を開催した。
埼玉県立博物館で山西省文物展を開催した。
- 1987（昭和62）年10月 郭^{かく} 山西省副省長が来県した。（5周年記念式典）
- 1988（昭和63）年度 両県省で職員を相互派遣した。（～1993年度）
高校生海外セミナー（県立高校生を山西省に派遣）を実施した。（～1996年度）
- 1990（平成2）年10月 李^り 山西省人民政府秘書長が来県した。（1991-93合意書調印）
- 1990（平成2）年度 山西省から産業技術研修生を受け入れた。（～1993年度）
農業専門家を山西省に派遣した。（～1996年度）
埼玉県青年洋上大学を山西省に派遣した。（～1993年度）
- 1991（平成3）年度 山西省青年雑技芸術団（18名）が来県し、「さいたま国際フレンドシップ芸能音楽祭」で公演を行った。

- 1992（平成4）年5月 おうしんこう 王森洪 山西省省長が来県した。
友好締結10周年記念事業として埼玉県山西省友好記念館（愛称：しんいかん 神怡館（両神村））の開館式・記念式典・祝賀会を開催した。
県立浦和図書館で中国山西版画展を開催した。
- 1992（平成4）年10月 知事が山西省を訪問した。
山西省太原市で10周年記念式典が開催され、埼玉県からは250人が出席したほか、埼玉県山西省文化交流使節団（32名）が現代舞踏公演などの各種交流事業を行った。
山西省に環境保全技術協力団を派遣した。（～1996年度）
- 1993（平成5）年4月 おうもりん 王茂林 中国共産党山西省委員会書記が来県した。
- 1993（平成5）年5月 山西省五台山に川越の蔵造りをイメージした和風宿泊施設「うんぼうひんかんでいいんきやくぼう 雲峰賓館庭院客房」がオープンした。
- 1994（平成6）年9月 りりつこう 李立功 山西省対外友好協会顧問（元 党山西省委員会書記）が来県した。
- 1994（平成6）年度 山西省に生産管理診断・指導員を派遣した。（～2005年度）
公害センター、下水道事務所で山西省から環境保全技術研修生を受け入れた。（～1999年度）
山西省文化交流使節団が来県し、県内3会場で親善公演を行った。
- 1996（平成8）年3月 こふこく 胡富国 中国共産党山西省委員会書記（元山西省省長）が来県した。
埼玉県山西省友好記念館（しんいかん 神怡館）に、山西省から応県木塔の模型が寄贈された。
- 1996（平成8）年度 埼玉県山西省文化交流使節団（ジャズダンス、29名）が山西省を訪問し、親善公演及び省内文化関係者との交流事業を行った。
- 1997（平成9）年1月 りゅうしんか 劉振華 山西省常務副省長が来県した。（1997-99合意書調印）
- 1997（平成9）年度 山西省文化交流使節団（書道家と美術家18名）が来県し、埼玉会館で展示会を開催した。
- 1999（平成11）年度 埼玉県山西省文化交流使節団（いけばな・茶道、18名）が山西省を訪問し、展示会等を開催した。
- 2000（平成12）年3月 せつえいてつ 薛栄哲 山西省副省長が来県した。（2000-02合意書調印）
- 2000（平成12）年度 県農林総合研究センターで山西省から研修生を受け入れた。
土壌専門家を山西省に派遣した。
（～2002年度 JICAアルカリ土壌改良現地実証調査事業）
環境科学国際センターで環境保全技術研修生を受け入れた。
（～2002年度）
山西省子ども舞踊団（23名）が来県し、公演を行った。

- 2001（平成13）年6月 ^{はんつゐそう} 範堆相 山西省副省長（農業代表団団長）が来県した。
- 2001（平成13）年9月 ^{おうきん} 王昕山西省副省長（医療代表団団長）が来県した。
- 2002（平成14）年3月 第1回埼玉県国際ジュニアサッカー大会を開催し、山西省から小学生チームを受け入れた。（～2004年度）
- 2002（平成14）年5月 ^{せつえいてつ} 薛荣哲 山西省副省長が来県し、観光説明会等を行った。
- 2002（平成14）年
4月10日～6月30日 ワールドカップサッカー大会の開始を記念し、「わくわくサッカー絵画展」を開催（於：伊勢丹浦和店）
- 2002（平成14）年10月 知事が山西省を訪問し、^{りゅうしんか} 劉振華省長との間で「埼玉県と山西省の交流・協力に関する覚書」の署名、交換を行った。
山西省太原市で20周年記念式典が開催され、埼玉県からは230人が出席し、埼玉県山西省文化交流使節団（20名）が太鼓公演などの各種交流事業を行った。
- 2003（平成15）年3月 交流事業合意書（2003-2005年）等に調印。
4月 SARS発生について、知事から^{りゅうしんか} 劉振華省長あてに見舞状送付。
5月 知事から省長あてに見舞状とともに、SARS対策用の支援物資（防護服300枚、マスク15,000枚）を送付。
10月 山西省文化交流使節団（21名）が来県し、公演のほか、知事表敬訪問などを行った。
12月 ^{ちやうしやうきん} 張少琴副省長が来県し、知事を表敬訪問したほか、伊奈学園中・高、埼玉大学などの視察を行った。
- 2004（平成16）年11月 ^{そうほくさん} 宋北杉副省長が来県し、知事を表敬訪問した。
- 2005（平成17）年12月 ^{りぎよくしん} 李玉臻高級人民法院院長が来県し、知事を表敬訪問した。
- 2006（平成18）年4月 知事が山西省を訪問し、^{うやうぐん} 于幼軍省長と^{かくきしゆん} 郭貴春山西大学学長を表敬訪問したほか、埼玉の森建設第3回植樹祭に参加した。
5月 交流事業合意書（2006-08）等に調印
- 2007（平成19）年5月 ^{こそへい} 胡蘇平副省長が来県し、知事を表敬訪問した後、県立がんセンターを訪問した。
8月 山西大学へ奨学生派遣事業により初めて奨学生（5名）を派遣した。
- 2008（平成20）年8月 山西大学へ奨学生派遣事業により奨学生（5名）を派遣した。
- 2009（平成21）年8月 山西大学へ奨学生派遣事業により奨学生（5名）を派遣した。
10月 知事が山西省を訪問し、^{ちやうほうじゆん} 張宝順 中国共産党山西省委員会書記、^{おうくん} 王君省長と今後の更なる交流の推進について意見交換を行い、

王君省長との間で「埼玉県と山西省との交流・協力に関する合意書」の署名、交換を行った。また、経済環境の変化、環境問題の現状を踏まえ、「経済セミナー」や「ビジネス交流会」を開催した。

環境保護庁幹部との意見交換を行い、民間を含めた環境改善や技術交流について両県省間で合意が図られた。山西医科大学を訪問し、大学幹部と会談するとともに、同大学と埼玉県立大学との学術交流協定の締結に立ち会った。

- 2009（平成21）年11月 おうもりん 王茂林 山西医科大学共産党書記ら「山西省・山西医科大学訪問団」6名が来県し、知事を表敬訪問するとともに、学術交流の具体策について埼玉県立大学と協議を行った。
- 2010（平成22）年2月 環境科学研究院長、環境保護庁職員ら5名が来県し、環境政策について意見交換を行った。
- 2010（平成22）年3月 山西医科大学から埼玉県立大学へ奨学生5名が来県し、知事を表敬訪問した。（派遣期間4月から1年間）
- 2010（平成22）年7月 埼玉国際ジュニアサッカー大会2010を開催し、山西省選抜チーム（小学生）を受け入れた。
- 2010（平成22）年8月 山西大学へ奨学生派遣事業により奨学生（2名）を派遣した。
- 2010（平成22）年9月 2010年中国国際友好都市大会（開催地：上海）にて、本県と山西省とのこれまでの交流が評価され、中国人民対外友好協会・中国国際友好都市連合会から「対華友好都市交流協力賞」が授与された。
- 2010（平成22）年10月 山西医科大学副学長ら「山西医科大学訪問団」5名が来県し、学術交流の具体策について埼玉県立大学と協議を行った。
- 2010（平成22）年11月 山西省における環境ビジネスニーズを調査するために、環境部、企業局、下水道局職員及び民間専門家（計14名）が、山西省を訪問した。
- 2011（平成23）年3月 山西医科大学から埼玉県立大学へ奨学生5名が来県した。
（派遣期間4月から約1年間）
- 2011（平成23）年8月 山西大学へ奨学生派遣事業により奨学生（3名）を派遣した。
- 2011（平成23）年9月 埼玉県立大学学長ほか2名が山西医科大学を訪問し、今後の交流について協議を行った。
- 2012（平成24）年2月 えんじゅんせい 袁純清 中国共産党山西省委員会書記が来県した。
- 2012（平成24）年3月 山西医科大学から埼玉県立大学へ奨学生2名が来県した。
（派遣期間4月から約1年間）
- 2012（平成24）年5月 ぎゅうじんりょう 牛仁亮 副省長が来県し、知事を表敬訪問した。

- 2012（平成24）年6月 環境保護庁副庁長ら10名が来県し、人的交流の拡大、研究交流の推進について協議を行った。
- 2012（平成24）年8月 山西大学へ奨学生派遣事業により奨学生（6名）を派遣した。
- 2013（平成25）年3月 山西医科大学から埼玉県立大学へ奨学生8名が来県した。
（学部生4名・大学院生4名 派遣期間4月から約1年間）
- 2013（平成25）年8月 山西大学へ奨学生派遣事業により奨学生（1名）を派遣した。
- 2014（平成26）年3月 山西医科大学から埼玉県立大学へ奨学生8名が来県した。
（学部生4名・大学院生4名 派遣期間4月から約1年間）
- 2014（平成26）年8月 山西大学へ奨学生派遣事業により奨学生（2名）を派遣した。
- 2015（平成27）年3月 山西医科大学から埼玉県立大学へ奨学生8名が来県した。
（学部生4名・大学院生4名 派遣期間4月から約1年間）
- 2015（平成27）年8月 山西大学へ奨学生派遣事業により奨学生（1名）を派遣した。
- 2015（平成27）年11月 山西省の高校生100名が外務省の交流事業で来県した。
- 2016（平成28）年3月 山西医科大学から埼玉県立大学へ奨学生8名が来県した。
（学部生4名・大学院生4名 派遣期間4月から約1年間）
- 2016（平成28）年5月 外事僑務弁公室副主任ら5名が来県し、今後の交流について協議を行った。

山西省との主な交流事業

1 経済協力交流（企業立地課・総務・国際経済担当）

(1) 経済協力促進共同委員会

年 度	交 流 事 業
1986(S61)年度	経済協力促進共同委員会（SASEC）設立 目的：経済協力事業について協議を行う。 構成：産業界及び県庁職員で構成。 共同事業の内容を委員会で協議し決定する。
1987(S62)～ 97(H9)年度	経済協力促進共同委員会毎年相互に開催し、1997(平成9)年 度までに11回の合同委員会を開催した。 1997(平成9)年度からは、隔年相互に開催する。
2000(H12)年度	第12回経済協力促進共同委員会を埼玉県で開催した。
2001(H13)年度	第13回経済協力促進共同委員会を山西省で開催した。
2004(H16)年度	第14回経済協力促進共同委員会を埼玉県で開催した。
2005(H17)年度	第15回経済協力促進共同委員会を山西省で開催した。
2007(H19)年度	第16回経済協力促進共同委員会を埼玉県で開催した。
2009(H21)年度	第17回経済協力促進共同委員会を山西省で開催した。

(2) 技術者の交流

年 度	交 流 事 業
1990(H2)～ 1993(H5)年度	産業技術研修生を受け入れた。 94(平成6)年度からは、民間（社）日中産業技術交流協会 が直接受入を行うこととなった。
1994(H6)～ 2005年(H17)年度	「生産管理診断・指導員の派遣」を実施した。 ※2000(H12)～02年(H14)年度は「生産管理診断、指導員の 派遣」という名称を使用

2 農業交流（農業支援課）

受 入

年 度	人数・期間	研 修 機 関
1985(S60)～96(H8)年度	計84名・各6か月	農業大学校、農業試験場、 畜産試験場、養鶏試験場
1997(H9), 98(H10)年度	各年度6名・6か月	
1999(H11)年度	各年度4名・6か月	
2000(H12)～02(H14)年度	各年度3名・1か月	農林総合研究センターでアルカリ土壌改良共同研究 (JICA アルカリ土壌改良現地実証調査事業)
2003(H15)～04(H16)年度	各年度3名・1か月	農林総合研究センターでアルカリ土壌改良共同研究 (アルカリ土壌改良共同研究、JICA 補助事業)
2005(H17)～07(H19)年度	各年度2名・6か月	農林総合研究センターでアルカリ土壌改良共同研究

【計 121名（うち農業分野研修員100名、アルカリ土壌改良事業21名）】

派遣

年 度	人数・期間	内 容
1990 (H2) ~96 (H8) 年度	毎年 1 ~ 2 人・ 3 か月間	埼玉県の農業専門家（試験研究機関の研究員）が指導に当たった。
2000 (H12), 01 (H13) 年度	6 名・各 1 か月	短期土壌専門家の派遣（JICA 事業） （JICA アルカリ土壌改良現地実証調査事業）
2001 (H13) 年度	1 名・1 年	長期土壌専門家の派遣（JICA 事業） （JICA アルカリ土壌改良現地実証調査事業）
2002 (H14) 年度	4 名・各 1 か月	短期土壌専門家の派遣（JICA 事業） （JICA アルカリ土壌改良現地実証調査事業）
2003 (H15) ~04 (H16) 年度	2 名・約 1 か月・ 3 回	短期土壌専門家の派遣 （アルカリ土壌改良共同研究、JICA 補助事業）

3 医療衛生交流（保健医療政策課 研修・国際協力・免許担当）

受 入

1984 (S59) ~ 1999 (H11) 年度	県立がんセンター	2 名・6 か月間
	県立小児医療センター	1 名・3 か月間
	県立衛生研究所	1 名・3 か月間
2000 (H12) 年度	県立がんセンター	2 名・4 か月間
	県立小児医療センター	1 名・3 か月間
2001 (H13) 年度	県立がんセンター	2 名・6 か月間
	県立衛生研究所	1 名・3 か月間
2002 (H14) 年度	県立がんセンター	1 名・3 か月間
	埼玉医科大学附属病院（毛呂山）	1 名・3 か月間
	埼玉医科大学総合医療センター（川越）	1 名・3 か月間
2004 (H16) 年度 ~05 (H17) 年度	県立衛生研究所	1 名・3 か月間
	県立県民健康福祉村他	1 名・3 か月間
2005 (H17) 年度	県立がんセンター	1 名・3 か月間
	県立衛生研究所	1 名・3 か月間
	県立県民健康福祉村他	1 名・3 か月間
2006 (H18) 年度	県立がんセンター	1 名・2 か月間
	県立小児医療センター	1 名・2 か月間
	県立衛生研究所	1 名・2 か月間
2007 (H19) 年度	県立がんセンター	1 名・3 か月間
	県立衛生研究所	1 名・3 か月間
	県立衛生研究所	1 名・3 か月間
2008 (H20) 年度	県立小児医療センター	1 名・3 か月間
	県立衛生研究所	1 名・3 か月間
2009 (H21) 年度	県立がんセンター	2 名・2 か月間 4.5 か月間
	県立衛生研究所	1 名・2 か月間
2010 (H22) 年度	県立がんセンター	1 名・3 か月間
	県立小児医療センター	1 名・3 か月間
	埼玉医科大学付属病院	
2011 (H23) 年度	県立小児医療センター	1 名・3 か月間
2012 (H24) 年度	県立小児医療センター	1 名・3 か月間
2013 (H25) 年度	県立小児医療センター	1 名・1.5 か月間

2014 (H26) 年度	県立小児医療センター	1名・1.5か月間
2015 (H27) 年度	県立小児医療センター 県立がんセンター	1名・1.5か月間 1名・1.5か月間
2016 (H28) 年度	県立がんセンター	1名・2か月間

【計 104名】

派遣

1984 (S59) 年度～ 2002 (H14) 年度	埼玉県の医療関係職員を派遣し、講演等を行う。
---------------------------------	------------------------

4 環境保全交流(環境科学国際センター 研究企画室)

受入

1991 (H3) 年度	山西省から環境保護視察団が来県
1992 (H4) 年度	両県省10周年記念事業を契機に環境保全事業に本格的に取り組むことで合意。
1994 (H6) ～99 (H11) 年度	公害センター及び下水道事務所で研修生を受入れ。 各年度各機関1名・計2名・3か月間
1994 (H6) 年度～2009 (H21) 年度	環境保全技術研修員を環境科学国際センターで各年度1名・2か月受入
2010 (H22) 年度～2016 (H28) 年度	環境保全技術研修員を環境科学国際センターで各年度2名・1か月受入
2010 (H22) 年度	山西農業大学から共同研究者4名を受入(11月～12月)
2011 (H23) 年度	山西省生態環境研究中心から3名、山西農業大学から2名の共同研究者を受入(11月)
2012 (H24) 年度	山西農業大学から共同研究者3名を受入(2月)
	山西農業大学から研修員1名を受入(7月～10月)
	山西省生態環境研究中心から3名、山西農業大学から1名、山西省太原市から1名の共同研究者を受入(2月)
2013 (H25) 年度	山西農業大学から共同研究者4名を受入(3月)
	山西農業大学から研修員1名を受入(8月～11月)
	山西農業大学から共同研究者3名を受入(10月～11月)
2014 (H26) 年度	山西省生態環境研究中心から4名、晋城市環境局から1名、水環境保全モデル事業による技術研修生を受入(10月)
	山西省生態環境研究中心から4名、山西農業大学から2名の共同研究者を受入(11月)
	山西省生態環境研究中心から5名、水環境保全モデル事業による技術研修生を受入(11月)
	山西農業大学から共同研究者4名を受入(1月)
2015 (H27) 年度	山西省生態環境研究中心から5名、水環境保全モデル事業による技術研修生を受入(12月)

派遣

年 度	人数・回数	内 容
2008 (H20)～09 (H21) 年度	のべ8名・3回	山西農業大学との協力による汚染土壌修復支援 等
2010 (H22) 年度	のべ6名・2回	山西農業大学との協力による汚染土壌修復支援 等
	のべ14名・1回	県と民間専門家による調査チームを編成し、現地視察や現地企業との交流を通じて環境ビジネスのニーズ調査を
2011 (H23) 年度	のべ7名・2回	JICA草の根技術協力事業を活用して、山西省の農村地域におけるごみの減量化、資源化の推進等の指導 等
2012 (H24) 年度	2名・1回	山西農業大学との協力による汚染土壌修復支援 等
	3名・1回	JICA草の根技術協力事業を活用して、山西省の農村地域におけるごみの減量化、資源化の推進等の指導 等
	4名・1回	水環境保全モデル事業により、山西省の代表的河川である沁河流域を対象に、水質汚染の防止・水生態系の修復支援 等
2013 (H25) 年度	のべ4名・2回	山西農業大学との協力による汚染土壌修復支援 等
	のべ7名・2回	JICA草の根技術協力事業を活用して、山西省の農村地域におけるごみの減量化、資源化の推進等の指導 等
	のべ8名・2回	水環境保全モデル事業により、山西省の代表的河川である沁河流域を対象に、水質汚染の防止・水生態系の修復支援 等
2014 (H26) 年度	のべ8名・2回	水環境保全モデル事業により、山西省の代表的河川である沁河流域を対象に、水質汚染の防止・水生態系の修復支援 等

2015 (H27) 年度	のべ9名・3回	水環境保全モデル事業により、山西省の代表的河川である沁河流域を対象に、水質汚染の防止・水生生態系の修復支援 等
---------------	---------	---

【計 80名】

5 文化交流

受 入（文化振興課）

1985 (S60) 年度	山西省歌舞団（52名）が県内3会場で公演を行った。
1991 (H3) 年度	山西省青年雑技芸術団（18名）が「さいたま国際フレンドシップ芸能音楽祭」で公演を行った。

1994 (H6) 年度	山西省の民間歌舞団を中心に構成された山西省文化交流使節団（32名）が県内3会場で親善公演を行った。
1997 (H9) 年度	山西省の書道家と美術家を中心に構成された山西省文化交流使節団（18名）が埼玉会館で展示会を開催するとともに、埼玉県書道人連盟、埼玉県美術家協会ほか文化関係者との交流会を実施した。
2000 (H12) 年度	子ども舞踊団（23名）を受け入れ、公演や地域の子どもたち、青少年との交流会を行った。（2000 (H12). 11. 9～16）
2003 (H15) 年度	子ども舞踊団（21名）を受け入れ、公演や地域の子どもたち、青少年との交流会を行った。（2003 (H15). 10. 9～16）

受 入（その他）

2007 (H19) 年度	友好県省締結25周年を記念して、山西省京劇院（25名）が県内5会場で公演（財団法人日本青少年文化センター主催、埼玉県など後援）を行った。
2012 (H24) 年度	友好県省締結30周年を記念して、山西省太原市民間芸術団（35名）がさいたま市内で演奏会（埼玉県日中友好協会主催、埼玉県・山西省人民政府など後援）や県民との交流を行った。

派 遣（文化振興課）

1984 (S59) 年度	埼玉県民舞踊団（43名）が太原市において日本舞踊、日本の民謡民舞、軽音楽の演奏など親善公演を行った。
1992 (H4) 年度	友好県省提携10周年を記念し、埼玉県山西省文化交流使節団（32名）が現代舞踊公演などの各種交流事業を行った。
1996 (H8) 年度	ジャズダンスを中心に構成された埼玉県山西省文化交流使節団（29名）が2回にわたる親善公演及び省内文化関係者との交流事業を行った。
1999 (H11) 年度	いけばなと茶道の文化団体を中心に構成された埼玉県山西省文化交流使節団（18名）が展示会等を開催するとともに、文化関係者との交流会を実施した。

2002 (H14) 年度	友好県省締結20周年を記念して、中国山西省へ青少年の文化交流使節団（20名：「高野右吉と秩父社中」、「武州彩鼓会」）を派遣し、太鼓公演や交流会等を行った。
---------------	---

6 スポーツ交流（青少年課 国際ジュニアサッカー大会担当）

受 入

2004 (H16)、 06 (H18) 年度、 10 (H22) 年度	埼玉国際ジュニアサッカー大会開催 山西省選抜チーム（小学生）の受入れ
--	---------------------------------------

7 自治体職員交流（国際課 国際交流・協力担当）

受 入

2005 (H17) 年度	自治体職員協力交流研修員（統計行政）を受入れ 埼玉県総務部統計課で約6か月研修
2006 (H18) 年度	自治体職員協力交流研修員（社会保障・福祉）を受入れ 県立大学、福祉部ほかで計約6か月研修
2007 (H19) 年度	自治体職員協力交流研修員（日本語教育）を受入れ 日本語国際センター、和光国際高校で計約6か月研修

8 山西大学奨学生派遣事業（国際課 国際戦略担当）

派 遣

2007 (H19) 年度	奨学生5名を派遣
2008 (H20) 年度	奨学生5名を派遣
2009 (H21) 年度	奨学生5名を派遣
2010 (H22) 年度	奨学生2名を派遣
2011 (H23) 年度	奨学生3名を派遣
2012 (H24) 年度	奨学生6名を派遣
2013 (H25) 年度	奨学生1名を派遣
2014 (H26) 年度	奨学生2名を派遣
2015 (H27) 年度	奨学生1名を派遣

9 山西省からの奨学生受入事業（埼玉県立大学）

受 入

2010 (H22) 年度	奨学生5名（山西医科大学）を受入
---------------	------------------

2011 (H23) 年度	奨学生 5 名 (山西医科大学) を受入
2012 (H24) 年度	奨学生 2 名 (山西医科大学) を受入
2013 (H25) 年度	奨学生 8 名 (山西医科大学) を受入
2014 (H26) 年度	奨学生 8 名 (山西医科大学) を受入
2015 (H27) 年度	奨学生 8 名 (山西医科大学) を受入
2016 (H28) 年度	奨学生 8 名 (山西医科大学) を受入

10 JETプログラム (高校教育指導課 教育指導担当) 受入

2009 (H21) 年度	J E T プログラムによる語学指導助手 (中国語) を受入れ 埼玉県立和光国際高校で 1 年間
2010 (H22) 年度	J E T プログラムによる語学指導助手 (中国語) を受入れ 埼玉県立和光国際高校で 1 年間
2011 (H23) 年度	J E T プログラムによる語学指導助手 (中国語) を受入れ 埼玉県立和光国際高校で 1 年間

2016（H28）年度 山西省との交流事業実施実績

交流項目	交流事業内容（人数、期日、担当課等）	派遣	受入	その他	備考
環境技術交流	・環境保全技術研修員の受入 （環境科学国際センター） 2名 1か月		○		
保健医療交流	・医療衛生技術者の受入れ（保健医療政策課） 計1名 2か月 がんセンター（医師）		○		
	・山西医科大学から奨学生の受入 （埼玉県立大学） 計8名（4月～2月）		○		
日中友好の里 の管理運営	・埼玉県山西省友好記念館「神怡館」及び 友好の森の管理運営（みどり自然課）			○	
その他	・姉妹友好州省等のPR事業 （国際課）			○	

2015（H27）年度 山西省との交流事業実施実績

交流項目	交流事業内容（人数、期日、担当課等）	派遣	受入	その他	備考
環境技術交流	・ 山西省水環境保全モデル事業による水質汚染防止・水生生態系の修復支援等 （環境科学国際センター） 専門家等派遣 のべ9名 研修生5名受入	○	○		
	・ 環境保全技術研修員の受入 （環境科学国際センター） 2名 1か月		○		
保健医療交流	・ 医療衛生技術者の受入れ（保健医療政策課） 計2名 1. 5か月 小児医療センター（医師） がんセンター（医師）		○		
	・ 山西医科大学から奨学生の受入 （埼玉県立大学） 計8名（4月～2月）		○		
教育交流	・ 山西大学への奨学生派遣 （国際課） 1人 平成27年9月から1年間	○			
	・ 中国高校生友好交流大使 （国際課） 100人 1週間		○		
日中友好の里の管理運営	・ 埼玉県山西省友好記念館「神怡館」及び友好の森の管理運営（みどり自然課）			○	
その他	・ 姉妹友好州省等のPR事業 （国際課）			○	

関係機関連絡先

機 関 名	連 絡 先
山西省人民政府 外事僑務弁公室 Foreign Affairs Office of the People's Government of Shanxi Province, People's Republic of China	〒030001 山西省太原市迎澤大街 388号 (388 Yingze Street, Taiyuan, Shanxi Province) TEL: (86) 351-404-0426 http://www.shanxigov.cn/
中華人民共和国駐日本大使館 Embassy of the People's Republic of China in Japan	〒106-0046 東京都港区元麻布3-4-33 TEL 03-3403-3388 (代) http://www.china-embassy.or.jp
外務省アジア大洋州局中国・ モンゴル第一課	〒100-8919 東京都千代田区霞ヶ関2-1-1 TEL:03-3580-3311 (内線2432) http://www.mofa.go.jp/mofaj/
在中華人民共和国日本大使館 People's Republic of China Embassy of Japan	郵便番号100600 北京市朝陽区亮馬橋東街 1号 (No.1 Liangmaqiao Dongjie, Chaoyang District, Beijing, People's Republic of China) TEL: (86) 10-8531-9800 FAX: (86)10-6532-7081 http://www.cn.emb-japan.go.jp/index_j.htm
特定非営利活動法人 埼玉県日本中国友好協会	〒330-0835 埼玉県さいたま市大宮区北袋町1丁目285 てらこやラボ新都心3号室 TEL:048-782-8049 FAX:048-782-8149 http://www.jcfa-saitama-or.jp/
埼玉県県民生活部国際課	〒330-9301 埼玉県さいたま市浦和区高砂3-15-1 TEL:048-830-2713 FAX:048-824-0599 http://www.pref.saitama.lg.jp/soshiki/a0306

埼玉県山西省友好記念館 神怡館 しんいかん



平成4年、埼玉県と山西省の友好締結10周年を記念して建てられました。

正式名称は「埼玉県山西省友好記念館」。

外観は唐代寺院建築風の造りで、館内では山西省を中心とした中国の文化を紹介しています。

愛称は「神怡館（しんいかん）」。

神怡とは、中国北宋代の政治家・范仲淹（はんちゅうえん）が書いた『岳陽樓記』にある一節「心曠神怡（しんこうしんい）」に由来。

「心がひらけて気持ちが和らぐ」という意味を持っています。



◆交通

電車・バスでのご利用

秩父鉄道三峰口駅から町営バスで20分→薬師堂下車、徒歩3分

西武鉄道西武秩父駅より西武バスで30分→小鹿野町役場で町営バスに乗り換え13分→薬師堂下車

◆開館時間 9:00～17:00

◆休館日 火曜日、祝日の翌々日、年末年始(12/29～1/1)

◆入館料 一般 200円、小中学生 120円

※団体割引(20名様以上) 一般 160円 小中学生 100円

◆〒368-0201 埼玉県秩父郡小鹿野町両神薄 2245

◆Tel 0494-79-1493 ◆Fax 0494-79-1489

◆E-Mail oganoshinkou@rhythm.ocn.ne.jp



山西省との交流の概要

平成29年1月

発行：埼玉県県民生活部国際課

〒330-9301 埼玉県さいたま市浦和区高砂 3-15-1

TEL:048-830-2713 FAX:048-824-0599

E-mail : a2705-09@pref.saitama.lg.jp

<http://www.pref.saitama.lg.jp/soshiki/a0306>